

M 2 8 1 1

Petit gilet rayé

Gestreept vestje — Striped cardigan

Un savoir-faire depuis 1946

La fabrication de la laine à tricoter est un savoir-faire chez Bergère de France depuis 1946. Depuis tout ce temps, nous préparons les matières premières et les transformons dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous achetez directement chez le fabricant.



Une filature

CERTIFIÉE OEKO-TEX DEPUIS 2023



*“ Vous avez la garantie
d’un produit sain pour
la famille et bébé !*

Flashez-moi !



STANDARD
100

CQ 1317/1
IFTH

Depuis 2023, Bergère de France est certifié OEKO-TEX Classe 1. Cela indique que nos fils à tricoter sont fabriqués dans notre filature en l’absence de substances nocives dans des proportions pouvant présenter un risque pour la santé. Vous pouvez être assuré(e) de disposer d’un produit sain pour vous, votre famille et votre bébé.

Édité par Bergère de France

bergeredefrance.fr

bergere-de-france.be

nl.bergere-de-france.nl

bergeredefrance.co.uk



M 2 8 1 1

Petit gilet rayé

Le niveau de difficulté

BBB Facile

Les tailles

S M L XL XXL

Le nombre de pelotes en, **SPORT +**

8 9 10 11 12 Epice 10616 (A)

2 2 2 2 3 Igloo 10546 (B)

Le matériel

Les aiguilles n° 4,5 et n°5.

5 boutons en acacia Ø 22 mm réf. 50352, les 6.

Les anneaux marqueurs réf. 68395, les 48.

Les points employés

CÔTES 2/2, aig. n° 4,5.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 5.

Rayures : Tricoter 4 rgs Epice, * 2 rgs Igloo, 10 rgs Epice *, répéter de * à *.

L'échantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 16 m. et 20 rgs.

La réalisation

DOS :

Monter 106-114-122-134-146 m. Epice aig. n° 4,5. Tricoter 3 cm (6 rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg répartir 24-26-28-32-36 diminutions (= 82-88-94-102-110 m.).

Continuer jersey endroit rayé aig. n° 5.

Emmanchures :

A 32-33-33-34-35 cm (64-66-66-68-70 rgs) de hauteur totale, glisser un anneau marqueur dans la première et la dernière m. pour marquer le début des emmanchures (voir croquis) et continuer le jersey endroit rayé.

Epaules et encolure :

A 51-53-55-57-59 cm (102-106-110-114-118 rgs) de hauteur totale, **pour les épaules** rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

S : 3 x 9 m.,

M : 1 x 9 m., 2 x 10 m.,

L : 2 x 10 m., 1 x 11 m.,

XL : 2 x 11 m., 1 x 12 m.,

XXL : 2 x 12 m., 1 x 13 m.,

en même temps que la 1ère diminution d'épaule, **pour l'encolure** rabattre les 24-26-28-30-32 m. centrales, puis continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure 1 x 2 m.

DEVANT GAUCHE :

Monter 50-54-58-62-70 m. Epice aig. n° 4,5. Tricoter 3 cm (6 rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg répartir 11-12-13-13-17 diminutions (= 39-42-45-49-53 m.).

Continuer jersey endroit rayé aig. n° 5.

Emmanchure :

Marquer à droite comme au dos, puis continuer le jersey endroit rayé.

Encolure :

A 44-46-48-50-52 cm (88-92-96-100-104 rgs) de hauteur totale, rabattre à gauche tous les 2 rgs 1 x 4-5-6-7-8 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m., 3 x 1 m.

Epaule :

Rabattre à droite comme au dos.

DEVANT DROIT :

Monter 50-54-58-62-70 m. Epice aig. n° 4,5. Tricoter 3 cm (6 rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg répartir 11-12-13-13-17 diminutions (= 39-42-45-49-53 m.).

Continuer jersey endroit rayé aig. n° 5.

Emmanchure :

Marquer à gauche comme au dos, puis continuer le jersey endroit rayé.

Encolure :

Rabattre à droite comme au devant gauche.

Epaule :

Rabattre à gauche comme au dos.

MANCHES :

Monter 38-38-42-42-46 m. Epice aig. n° 4,5. Tricoter 3 cm (6 rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour S et L** diminuer 1 m. de chaque côté, **XXL** répartir 3 diminutions (= 36-38-40-42-43 m.).

Continuer jersey endroit rayé aig. n° 5 en augmentant de chaque côté à 2 m. du bord :

S : 5 x 1 m. tous les 8 rgs, 8 x 1 m. tous les 6 rgs.

M : 2 x 1 m. tous les 8 rgs, 12 x 1 m. tous les 6 rgs.

L : 13 x 1 m. tous les 6 rgs, 3 x 1 m. tous les 4 rgs.

XL : 11 x 1 m. tous les 6 rgs, 6 x 1 m. tous les 4 rgs.

XXL : 9 x 1 m. tous les 6 rgs, 9 x 1 m. tous les 4 rgs.

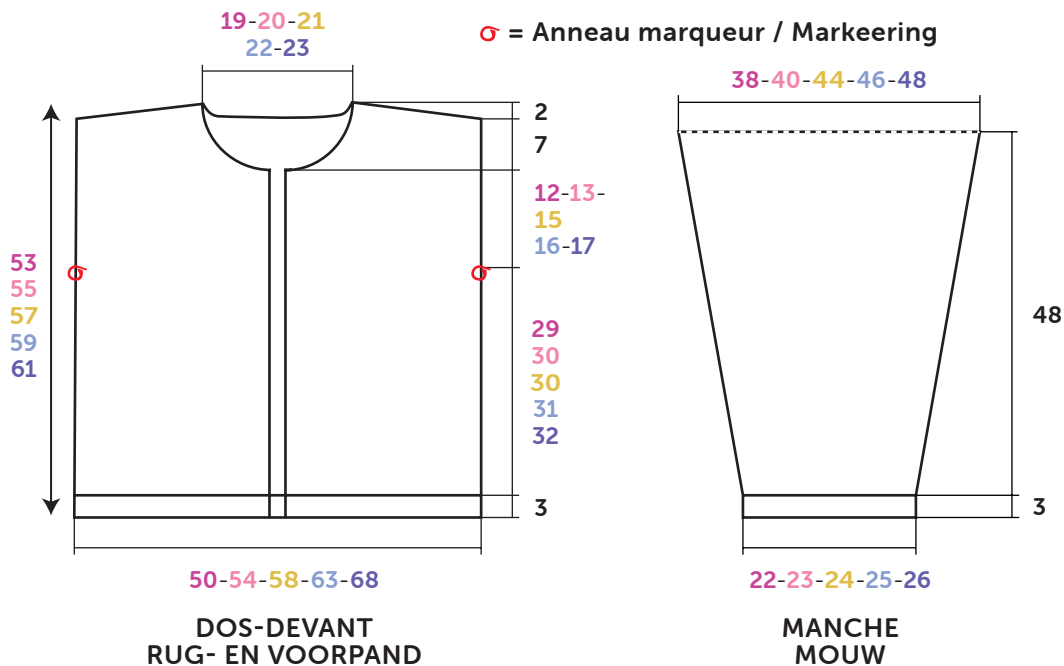
Puis, continuer sur les 62-66-72-76-79 m. obtenues.

Haut de la manche :

A 51 cm (102 rgs) de hauteur totale, laisser les m. en attente.

BORDURES DES DEVANTS (2) :

Monter 92-96-100-104-108 m. Epice aig. n° 4,5. Tricoter 3 cm (6 rgs) côtes 2/2 en commençant et terminant par 3 m.



Croquis, mesures en cm / **Tekening,** maten in cm

endroit.

Puis, laisser les m. en attente.

COL :

Monter **92-96-100-104-108** m. Epice aig. n° 4,5. Tricoter **3 cm (6 rgs)** côtes 2/2 en commençant et terminant par 3 m. endroit.

Puis, laisser les m. en attente.

FINITIONS :

Assembler les épaules.

Poser à points arrière :

- une bordure le long de chaque devant.

- le col au bord de l'encolure, d'un bord de bordure à l'autre.

- le haut des manches au bord des emmanchures entre les anneaux marqueurs.

Faire les coutures des manches et des côtés du gilet.

Sur la bordure du devant droit, à **1 cm** du bord, former **5** boutonnieres sans couper les fils (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils) : la 1ère à **2 cm** du bas, la 2ème à **1 cm** du haut du col, les autres régulièrement espacées.

Coudre les boutons.



Gestreept vestje

Gebruikte steken

BOORDSTEELK 2/2, nld. nr. 4,5.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 5.

Strepen : **4** nld. Epice, * **2** nld. Igloo, **10** nld. Epice * breien, herhalen van * tot *.

Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 16 st. en 20 nld.

Uitvoering

RUGPAND :

Met breinld. nr. 4,5 en Epice **106-114-122-134-146** st. opzetten, **3 cm (6 nld.)** boordsteek 2/2 breien, **maar** over de laatste nld. **24-26-28-32-36** minderingen verdelen (= **82-88-94-102-110** st.).

Met nld. nr. 5 verder breien in gestreepte rechte tricotsteek.

Armsgaten :

Op **32-33-33-34-35** cm (**64-66-66-68-70** nld.) totale hoogte een markeering op de eerste en de laatste st. plaatsen om het begin van de armsgaten aan te geven (zie

tekening) en verder breien in gestreepte rechte tricotsteek.

Schouders en hals :

Op **51-53-55-57-59** cm (**102-106-110-114-118** nld.) totale hoogte **voor de schouders** aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S : 3 x 9 st.,

M : 1 x 9 st., 2 x 10 st.,

L : 2 x 10 st., 1 x 11 st.,

XL : 2 x 11 st., 1 x 12 st.,

XXL : 2 x 12 st., 1 x 13 st.,

tegelijk met de 1e schoudermindering **voor de hals** de middelste **24-26-28-30-32** st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant 1 x 2 st. afkanten.

LINKERVOORPAND :

Met breinld. nr. 4,5 en Epice **50-54-58-62-70** st. opzetten, **3 cm (6 nld.)** boordsteek 2/2 breien, **maar** over de laatste nld. **11-12-13-13-17** minderingen verdelen (= **39-42-45-49-53** st.).

Met nld. nr. 5 verder breien in gestreepte rechte tricotsteek.

Armsgat :

Rechts merken als voor het rugpand, dan verder breien in gestreepte rechte tricotsteek.

Hals :

Op **44-46-48-50-52** cm (**88-92-96-100-104** nld.) totale hoogte links elke 2e nld. 1 x **4-5-6-7-8** st., 1 x 3 **st.**, 1 x 2 **st.**, 3 x 1 st. afkanten.

Schouder :

Rechts afkanten als voor het rugpand.

RECHTERVOORPAND :

Met breinld. nr. 4,5 en Epice **50-54-58-62-70** st. opzetten, **3** cm (**6** nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** over de laatste nld. **11-12-13-13-17** minderingen verdelen (= **39-42-45-49-53** st.).

Met nld. nr. 5 verder breien in gestreepte rechte tricotsteek.

Armsgat :

Links merken als voor het rugpand, dan verder breien in gestreepte rechte tricotsteek.

Hals :

Rechts afkanten als voor het linkervoorpand.

Schouder :

Links afkanten als voor het rugpand.

MOUWEN :

Met breinld. nr. 4,5 en Epice **38-38-42-42-46** st. opzetten, **3** cm (**6** nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor S en L** aan beide kanten 1 st. minderen, **XXL** 3 minderingen verdelen (= **36-38-40-42-43** st.).

Met nld. nr. 5 verder breien in gestreepte rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

S : 5 x 1 st. elke 8e nld., 8 x 1 st. elke 6e nld.

M : 2 x 1 st. elke 8e nld., 12 x 1 st. elke 6e nld.

L : 13 x 1 st. elke 6e nld., 3 x 1 st. elke 4e nld.

XL : 11 x 1 st. elke 6e nld., 6 x 1 st. elke 4e nld.

XXL : 9 x 1 st. elke 6e nld., 9 x 1 st. elke 4e nld.

Dan verder breien over de verkregen **62-66-72-76-79** st.

Bovenkant mouw :

Op **51** cm (**102** nld.) totale hoogte de st. laten wachten.

VOORPANDBIEZEN (2) :

Met breinld. nr. 4,5 en Epice **92-96-100-104-108** st. opzetten, **3** cm (**6** nld.) boordsteek 2/2 breien en hierbij beginnen en eindigen met 3 st. recht.

Dan de st. laten wachten.

HALSBOORD :

Met breinld. nr. 4,5 en Epice **92-96-100-104-108** st. opzetten, **3** cm (**6** nld.) boordsteek 2/2 breien en hierbij beginnen en eindigen met 3 st. recht.

Dan de st. laten wachten.

AFWERKING :

De schouders aan elkaar naaien.

Met de stiksteek aannaaien :

- een bies langs elk voorpand.
- de boord langs de hals, van de rand van de ene bies tot de andere.
- de bovenkant van de mouwen langs de armsgaten, tussen de markeeringen.

De mouw- en zijnaden van het vest aan elkaar naaien.

In de bies van het rechtervoorpand op **1** cm uit de kant **5** knoopsgaten vormen zonder de draden door te knippen (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils), het 1e op **2** cm van de onderkant, het 2e op **1** cm van de bovenkant van de halsboord, de andere regelmatig verdeeld.

De knopen aannaaien.





M 2 8 1 1

Striped cardigan

Difficulty level

BBB Easy

Sizes

S M L XL XXL

Number of balls in, SPORT +

8 9 10 11 12 Epice 10616 (A)

2 2 2 2 3 Igloo 10546 (B)

Equipment

4.5 mm & 5.0 mm needles

5 acacia buttons Ø 22 mm ref. 50352, pk of 6.

Stitch markers ref. 68395, pk of 48.

Stitches used

2/2 RIB, using 4.5 mm needles.

STOCKING STITCH, using 5.0 mm needles.

Stripes : Work 4 rows Col A, * 2 rows Col B, 10 rows Col A *, rep from * to *.

Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices). A 10 cm (4 in) square of Stocking Stitch using 5.0 mm needles = 16 sts & 20 rows.

To make

BACK :

Using 4.5 mm needles & Col A CO 106-114-122-134-146 sts. Work 3 cm [1¼ in] (6 rows) 2/2 rib, but on the final row dec 24-26-28-32-36 sts evenly across row (= 82-88-

94-102-110 sts).

Change to 5.0 mm needles & cont in striped Stocking St.

Armholes :

When work measures 32-33-33-34-35 cm [12½-13-13-13¼-13¾ in] (64-66-66-68-70 rows) total, slip a stitch marker into the first & last stitch to mark the beg of the armholes (see diagram) then cont in striped Stocking St.

Shoulders & neck :

Cont until work measures 51-53-55-57-59 cm [20-20¾-21¾-22½-23¼ in] (102-106-110-114-118 rows) total.

Next row (RS): Cast off 9-9-10-11-12 sts, work 20-22-23-25-27 sts, cast off the central 24-26-28-30-32 sts, work to end.

Next row (WS): Cast off 9-9-10-11-12 sts, work to central cast off sts & put rem sts on a spare needle, work will now be completed in 2 sections.

***Next row (neck edge)**: Cast off 2 sts, work to end.

Cont to cast off at the shoulder edge on every alt row as foll: 9-10-10-11-12 sts 2-2-1-1-1 times, then 0-0-11-12-13 sts once*

With WS facing pick up sts left on spare needle & work from *to* above.

LEFT FRONT :

Using 4.5 mm needles & Col A CO 50-54-58-62-70 sts. Work 3 cm [1¼ in] (6 rows) 2/2 rib, but on the final row dec 11-12-13-13-17 sts evenly across row (= 39-42-45-49-53 sts).

Change to 5.0 mm needles & cont in Striped Stocking St.

Armhole :

Mark the armhole at the beg of RS row as for back then cont in Striped Stocking St.

Neck :

When work measures 44-46-48-50-52 cm [17¼-18-18¾-19¾-20½ in] (88-92-96-100-104 rows) total cast off at the beg of every WS row as foll: 4-5-6-7-8 sts once, 3 sts once, 2 sts once, 1 st 3 times. Cont on the rem 27-29-31-34-37 sts.

Shoulder :

When work measures 51-53-55-57-59 cm [20-20¾-21¾-22½-23¼ in] (102-106-110-114-118 rows) total cast off at the beg of every RS row as foll: 9-9-10-11-12 sts 3-1-2-2-2 times, then 0-10-11-12-13 sts 0-2-1-1-1 times.

RIGHT FRONT :

Using 4.5 mm needles & Col A CO 50-54-58-62-70 sts. Work 3 cm [1¼ in] (6 rows) 2/2 rib, but on the final row inc 11-12-13-13-17 sts evenly across row (= 39-42-45-49-53 sts).

Change to 5.0 mm needles & cont in Striped Stocking St.

Armhole :

Mark the armhole at end of RS row as for back & cont in Striped Stocking St.

Neck :

Cast off at the beg of RS rows as for left front.

Shoulder :

Cast off at the beg of WS rows as for left front.

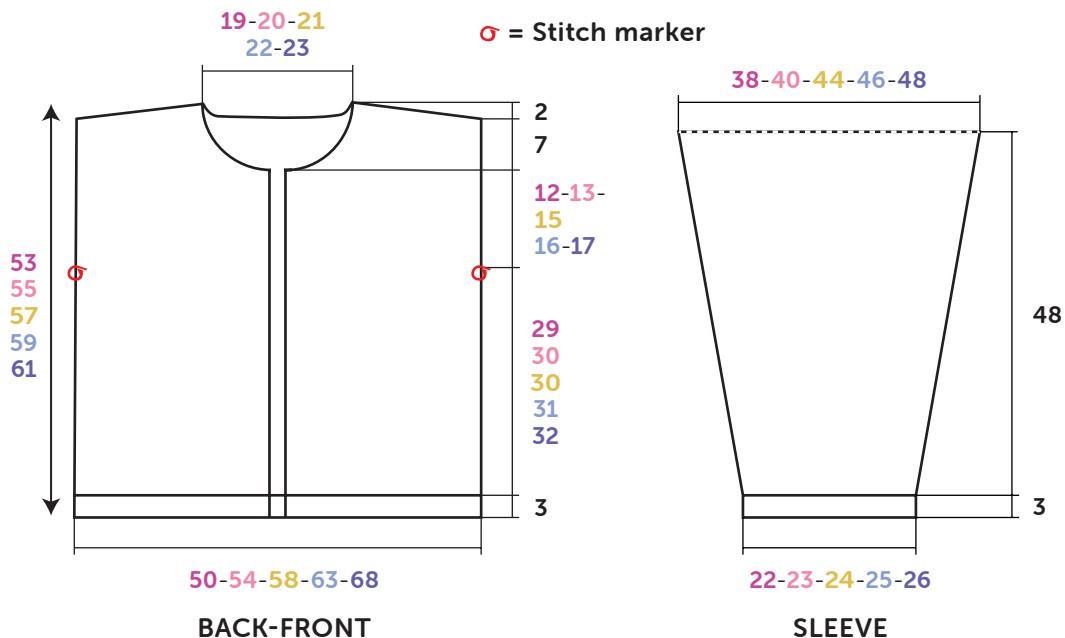
SLEEVES :

Using 4.5 mm needles & Col A CO 38-38-42-42-46 sts. Work 3 cm [1¼ in] (6 rows) 2/2 rib, but on the final row for S & L dec 1 st at each edge, XXL dec 3 sts (= 36-38-40-42-43 sts).

Change to 5.0 mm needles & cont in Striped Stocking St for 8-8-6-6-6 rows.

Next row (RS - inc): work 2 sts, inc 1, work to last 2 sts, inc 1, k2.

Rep this inc on every foll 8th-8th-6th-6th-6th row 4-1-12-10-8 times, then on every foll 6th-6th-4th-4th-4th row 8-12-3-6-9 times.



Diagram, measurements in cm

Then cont on the 62-66-72-76-79 sts obtained.

Top of sleeve :

When work measures **51 cm [20 in]** (**102 rows**) total, leave on a spare needle.

FRONT BORDERS (2) :

Using 4.5 mm & Col A CO 92-96-100-104-108 sts. Work **3 cm [1¼ in]** (**6 rows**) 2/2 rib starting & ending with k3.

Then leave on a spare needle.

NECKBAND :

Using 4.5 mm needles & Col A CO 92-96-100-104-108 sts. Work **3 cm [1¼ in]** (**6 rows**) 2/2 rib starting & ending with k3.

Then leave on a spare needle.

FINISHING :

Join shoulder seams.

Using back stitch, graft as foll: (see Grafting a Border in our hints & tips at bergeredefrance.com/advices)

- a border along each front.
- the neckband around the neck edge from one border to the other.
- the top of the sleeves into the armholes between the stitch markers.

Sew sleeve & side seams.

On the right front border, **1 cm [½ in]** from the edge, make **5 buttonholes** without cutting thread (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices) : the 1st **2 cm [¾ in]** from the bottom, the 2nd **1 cm [½ in]** from the top of the neckband, the others at regular spacings.

Sew on buttons.

Secure & weave in all ends.